# Hausfreund für den goldenen Grund

mit den Neben-Ausgaben: "Würgeser Zeitung" und "Erbacher Zeitung".

Umtliches Organ der Stadt Camberg und des Königlichen Umtsgerichts

Der "Sausfreund für den goldenen Grund" ericheint wochentlich dreimal (Dienstags, Donnerstags und Samstags). - Der Bezugs-Preis beträgt vierteljährlich 1.25 M., durch die Post bezogen 1.54 Mark. Anzeigen die einspaltige Zeile oder deren Raum 10 Pfg. Reklamen die Zeile 25 Pfg.



Haupt-Unzeigeblatt für den goldenem **Grund** und das Emstal

Wöchentliche Gratis-Beilagen: "Illuftriertes Unterhaltungsblatt" und "Landwirtschaftliches Zentralblatt". Druck und Berlag der Buchdruckerei von: Wilhelm Ummelung. Geschäftsstelle: Bahnhofftraße. - Telephon Nr. 28.

Nummer 146

Dienstag, den 12. Dezember 1916

38. Jahrgang

#### Umtlicher Tagesbericht. B. I. B. Großes Sauptquartier, 9. Dez. Beftlicher Kriegsschauplan.

heeresgruppe Aronpring Rupprecht.

Im Som megebiet war zn einzelnen Stunden der Geschützkampf heftig. Rachts gegen unsere Stellungen bei Le Traus: Ion vorgehende karke Patrouillen wurden durch Feuer und Rahkampf vertrieben; eine Unzahl Australier blieben dabei in unserer

#### Oftlicher Kriegsschauplag.

Front des Generalfeldmarichalls Pringen Leopold von Bagern:

Rordlich des Rarocz. Sees, in der Skorn-Enge, griffen nach Feuervorbereitung mehrere ruffische Rompagnien vergeblich unfere Siellungen an.

Front des Generaloberft Erghergog Jofef.

Bwifden Kirlibaba und Biftrig Tal jeste der Russe gestern starke Angriffe an. Zumeist scheiterten sie verlustreich in un-serem Feuer. Nördlich von Dorna Watra perlorener Boden murbe vom Angreifer teuer erkauft. Auch bei in der hauptfache fehlge-ichlagenen Angriffen sublich des Troto su l-Tales errang der Ruffe bei erheblichem Rraf-teverbrauch nur geringen örtlichen Erfolg.

heeresgruppe des Generalfeldmarichalls v. Madtenjen.

Der linke Flügel der 9. Armee hat die rumanischen Divisionen, die von ben Paffen tordoftlich von Sinaia fich nach Sudoften burchzuichlagen verfuchten, aufgetrieben, mehtere taufend Mann wurden gefangen, viele Geschütze erbeutet. Bor dem rechten Flügel und vor der rasch vordringenden Donau Armee ist der Feind in vollem Rückzuge. Seit dem 1. Dezember hat der Rumane an die beiden Armeen – soweit die zunächst flüchtige Aufräumung der Schlachtfelder um Bukarest ergab – über 70,000 Mann, 184 Geschütze, 120 Maschinengewehre verloren. Die Höhe der Zahlen lätt einen klaren Rück-schluß auf die Größe des Erfolges der verbundeten Truppen gu und zeigt ben Grad ber Auflojung des rumanischen Seeres, beffen Berlufte an Toten und Bermundeten gur Beangenenzahl im Berhöltnis stehen. Die Beute an Feldgerate und Kriegsmate-rial ift unabsebbar.

#### Magedonifche Front.

Auf den Sobenftellungen nördlich von Donastir und nordöstlich von Paralova, lag star-kes Artilleriefeuer, dem leicht abgewiesene Angriffe im Cerna-Bogen folgten. Ostlich des oberen Tahinos. Sees ichlugen bulgarifche Borpoften eine englische Rompagnie gurudt. Der erfte Generalquartiermeifter: Ludendorff.

#### Der amtliche Abendbericht.

Berlin, 9. Dez. abends. (WIB. Amtlich.) Im Westen und Often nichts Wesentliches. In Rumanien vollzieht sich die Berfolgung planmagig.

Im Cernabogen hat diesmal Artille. tiekampf feindliche Angriffe entwickelt, die noch im Gange find.

## B. I. B. Großes Sauptquartier, 10. Dez.

Westlicher Kriegsschauplag. heeresgruppe Kronpring Rupprecht

Im Somme-Bebiet nahm abends das Ar. illeriefeuer gu; nachts öftlich von Gueudecourt borgehende ftarke englische Patrouillen wurden gurückgetrieben.

#### Beeresgruppe Aronpring.

In der Champagne, füdlich von Ripont Barfen unfere Stoftrupps Frangofen aus eiletten Sappe wieder heraus. In den Bo. Befen, westlich vor Markirch, holten ohne eigenen Berluft naffauische Landwehrleute mehrere Jager und einen Minenwerfer aus einem frangofifchen Braben.

#### Oftlicher Kriegsschauplag.

Pringen Leopold von Banern. Front des Generalfeldmaricalls

Reine besonderen Ereigniffe.

Front des Generaloberft Erzherzog Josef. Bieder griffen die Ruffen gwifchen Rir. libaba und Dorna Watra an, ohne einen Erfolg zu haben. Südlich des Troto lul- Tales konnten sie eine Höhe nehmen jedoch gesang es ihnen troth Einsahes starker Kräfte nicht, seitlich der Einbruchsstelle Boden

heeresgruppe des Generalfeldmaricalls von Mackenjen.

Die Armeen find im Bordringen in der öftlichen Balachei. Zwischen Cernavoda und Siliftria find bulgarifche Krafte über die Donau gefest. In der Dobrudicha geringe Befechtstätigkeit.

#### Mazedonifche Front.

Rordlich von Monaftir und im Cerna-Bogen führten gestern die Entente-Truppen wie-ber einen starken Entlastungsvorstoß. Er ist gescheitert. Deutsche und bulgarische Truppen haben alle Angriffe ber Frangofen und Serben blutig guruckgewiesen,

Der erfte Generalquartiermeifter Ludendorff.

#### Der amtliche Abendbericht.

Berlin, 10. Dez. abends. (BIB. Amtlich.) Rordlich der Somme zeitweilig Artillerie-

In der großen Balachei trog Regenwet-ters ichnelle Fortichritte.

Ein erneuter ftarker Angriff ber Entente-Truppen im Cerna-Bogen mur de blutig abgeichlagen.

#### Ehrung hindenburgs.

Berlin, 9. Dez. (BB. Amtlich.) Seine Majestat der Kaiser hat heute dem Generalfeldmaricall von Benedenborff und bon Sindenburg das Groghreug des Eifernen Kreuges mit nachstehendem Allerhochsten Sandidreiben verlieben:

Mein lieber Feldmarichall! Der rumanifche Feldzug, der mit Bottes Silfe icon jest gu einem fo glangenden Erolge führte, wird in der Rriegsgeichichte aller Zeiten als leuchtendes Beifpiel ge. nialer Feldherrnkunst bewertet werden. Bon neuem haben Sie große Operationen mit feltener Umsicht in glang. poller Unlage und mit größter Energie in der Durchführung muftergultig geleitet und mir in vorausichauender Fürforge die Magnahmen vorgeschlagen, die den ge-trennt anmarichierenden heeresteilen gu vereinten Schlägen den Weg wiefen. Ihnen und Ihren bemahrten Selfern im Beneralftabe gebührt dafür aufs neue ber Dank des Baterlandes, das mit stolzer Freude und Bewunderung die Siegesnachrichten vernommen und mit sicherer Zuversicht und vollem Bertrauen auf solche Führer der Zukunft entgegensieht. Ich aber habe den Bunsch, meinem tiefgefühlten Dank und meiner uneingefdrankten Anerkennung baburch befonderen Ausdruck zu geben, daß ich Ihnen als erftem meiner Generale das Großkreug des Eifernen Areuges verleihe.

Brofes Sauptquartier, ben 9. Dezember 1916. Ihr dankbarer und ftets wohl affektionierter Konig

gez .: Bilhelm R. Un den Beneralfeldmarical von Benek-kendorff und von hindenburg, Chef des Ge-neralitabes des Feldheeres, Chef des Infanterieregiments Generalfeldmarichall von Sin-benburg, (2. Majurifchen) Rr 147 und a in suite bes 3. Garberegiments zu Fuß.

respondent des Blattes "Boenni Jsvestia" an desbank in Wiesbaden einr der Dobrudicha-Front telegraphiert, daß bulgarische Truppen diese Racht von Cernavoda Scheine sowie deren Gultigk unter dem Schuze der Dunkelheit die Donau Behörde schriftlich bestätigt.

überfesten und den ftark verschangten Feind gurudmarfen. Infolge diefer kuhnen Unternehmung wurden die gegenüber von Cerna-voba lagernden ruffifchen und rumanifchen Truppen gezwungen, ihre mächtig ausgebauten Stellungen zu raumen und in überstürtzter Weise den Rück zug anzutreten.

## Die "Deutschland" zurüdgelehrt.

Bremen, 10. Des. (B.I.B. Richtamtlich.) Boesmanns Telegraphifches Bureau meldet : Die Deutsche Dzean-Reederei teilt mit: Unjer handelstauchboot "Deutfaland", Ka-pitan König, ift heute mittag nach einer ichnel-len Reise vor ber Besermundung eingelaufen.

#### Cotales und Dermischtes.

§ Camberg, 12. Dez. Privatbriefsendungen im Gewicht über 50 Gramm (Feldpostpäckchen) nach dem Feldheere, mit denen Weihnachts-gaben nach dem Felde gesandt werden sollen, mullen, damit sie rechtzeitig ben Empfängern zugehen, bis spätestens zum 18. Dezember zur Post eingeliefert sein. In der Zeit vom 19. bis einschließlich 24. Dezember werden wegen ber in diefem Jahre für ben heimischen Beih-nachtspaketverkehr bestehenden besonderen Schwierigkeiten keine nicht amtliche Feldpolt-fendungen im Bewicht über 50 Bramm von den Poftanftalten angenommen oder befordert. Die gleiche Berkehrsbeschränkung tritt mit Rücksicht auf den Reujahrsbriefverkehr in der Zeit vom 29. Dezember bis einschliehlich 2. Januar ein.

\* Camberg, 11. Dez. Der Marine.
opfertag vom 1. Oktober, an dem im
ganzen Deutschen Reiche zugunsten der Angehörigen unserer Flotte vom Deutschen Flottenverein gesammelt wurde, hat ein uber. rascherein gesammeit wurde, hat ein u berraschen des Resultat erbracht. Soviel sich bereits mit Sicherheit übersehen läßt, wird der Ertrag sich auf über 4
Millionen Mark belaufen, eine Summe, die wieder einmal mit aller Deutlichkeit
die Opferfreudigkeit des deutschen Bolkes zeigt.

# Goldantaufsstelle

Apothele zu Camberg und **Niederfelters** 

ift täglich geöffnet.

Heraus mit den goldenen Schmucksachen

unermeglich ift ihr Bert:

§ Raffauifche Kriegsverficherung. Bei ber mit fo großem Erfolge tatigen Raffauifchen Kriegsversicherung haben die Einzahlungen burch Lojung von Anteilicheinen ben Betrag pon 1 Million Mark bereits überichritten. Unteilicheine konnen bei ben bekannten Stellen für die gange Dauer des Krieges noch weiter gelöst werden. Zur Erleichterung der Schluß-abrechnung, die 3 Monate nach Friedens-schluß stattfindet, empfiehlt es sich, daß die Hinterbliebenen von gefallenen und versicher-Die Bulgaren über der Donan.

Sofia, 9. Dez. (W. I. B. Richtamtlich.)
Meldung der Telegraphen-Agentur. Der Koje ht an ich den Sterbeurkunde ich on
meldung der Rossen Rossen i Tenetics. desbank in Biesbaden einreichen. Rach ftatt. gehabter Prüfung merden der Empfang der Scheine lowie beren Gultigheit ber genannten



Riederbrechen, 10. Des. Das 4 jährige Söhnchen der Witwe Georg Egenolf dahier machte fich an einem mit einem Faffe Effig belade. nen Bägelchen zu ichaffen, dabei kam dasfelbe ins Rollen, das Jag stürzte ab und traf das Rind so unglücklich am Ropf, das es in der folgenden Racht starb.
Degember. Dragoner

Buftav Bolkmar von bier murbe mit bem

Eisernen Kreuz ausgezeichnet.
Frankfurt, 9. Dez. In ber Metall-warenfabrik von Julius Pietich, Wildungerftraße, erplodierte h-ute mittag ein Karbid-heffel. Durch die umberfliegenden Trummer murbe ber im Raum beichaftigte 16 jahrige Otto Reigmann aus Griesheim a. Main in Stude geriffen. Gin zweiter Urbeiter trug geringfügige Berlegungen bavon. Der Berunglückte war der Ernährer seiner Mutter. Die Ursache der Explosion konnte mit Sicherheit noch nicht festgestellt werden. Bermutlich entstand das Unglück durch ein schahaft gewordenes Zuführungsrohr.

Lette Radrichten.

## Der Kaiser im Schmud des Größfreuzes.

Berlin, 11. Dez. (B. B. Amtlich.) Beneralfeldmarichall v. Sindenburg richtete heute nach bem täglichen Bortrag über die Kriegslage als altefter aktiver General ber preußischen Urmee an den Raifer namens des heeres die Bitte, das Großkreug des Gifernen Areuges Allerhochft felbft anlegen au wollen. Beneralfeidmaricall v. Sindenburg führte dabei aus, wie viel bas heer feinem oberften Kriegsherrn in Diefer großen Beit zu banken habe. Seine Majeftat geruhten hierauf der Bitte des Feldmarichalls gu

## 3mei feindliche Dampfer verfentt.

BIB. Berlin, 11. Dez. (Amil.) Bon un-feren Unterfeebooten find im öftlichen Mittel. meer am 29. Rovember und am 3. Dezember zwei etwa 5000 bis 6000 Tonnen große mit Kriegsmaterial beladene feindliche Transportbampfer verfenkt worden. Beide Dampfer waren bewaffnet und von Zerftorern begleitet, Berantwortlicher Redakteur und Berausgeber: Bilhelm Ammelung.

#### Berlin-Konstantinopel.

In feiner Antrittsrebe bat ber ruffifche Ministerprafibent Trepow erflart, bag Rugland ein Recht auf Monftantinopel und bie Darbanellen habe und bag biefes Recht in einer Bereinbarung bom Jahre 1915 von England, Frantreich und Italien anertannt morben fei. Wie also der Krieg seinen Ausgang bom Ballan nahm, fo spielt fich auch bort bie Sauptenticheibung ab. Es tann baber nicht wundernehmen, daß ber Balfan neben ber englischen und belgischen Frage für ben Abichluß bes Friebens bie größte Bedeutung ge-Schon bie Anftrengungen, bie Bierverband feit ben erften Monaten bes Krieges macht, um auf bem Baltan eine Stellung au gewinnen, zeigt, welche große Bebeutung biefe Frage hat. Mit ihr innig verbunden ift die terbiiche Frage, die Deutschland, Ofterreich-Ungarn und Bulgarien gleichermagen

Serbien mar ber ftanbige Unruheftifter, es war bie Bormacht Ruglands auf bem Balfan und ber natürliche Feind unferer Bunbesge-noffen. Das erfte Beftreben unferer Friebensgiele muß babin geben, ben rufifichen Ginfluß und bie ruffliche Borberrichaft auf bem Balfan möglichft auszulchalten, ba iu biefen ruffifchen Beitrebungen bie Reime aller bergangenen und tommenben Bmittigfeiten gut fuchen find. Für uns bedeutet die Lösung der ferbischen Frage jugleich auch noch die endgültige Gefaltung bes wichtigen Beges Berlin-Ronftanden der Bierverband mit Aufgebot ftartfier Rrafte vergeblich gu unterbrechen be-

müht ift. Dieje bebeutfame Berfehre- und Sanbelsftrage war bisher für uns ftanbig burch Serbien und Rumanien bebroht. Wir haben bei Musbruch bes Krieges geiehen, wie ichwierig für und ber Berkehr mit der Türkei burch bie offene Feinbichaft Serbiens und die verstedte Rumaniens geworben war. Die gewaltsame Offnung biefes Weges burch unferen ferbischen Feldzug gehörte barum zu ben bebeutfamen Kriegsereigniffen bes gangen Feldauges. Wenn barum von leitenber Stelle ber Grundian berfündet wurde, daß burch den fünitigen Frieden Deutschlands Sicherheit in jeder Begiehung gemahrleiftet werben muffe, fo gehort gu ben hauptiachlichften Rriegszielen für uns bie Forberung, bag bie Strafe Berlin-Ronftantinopel allen Ginwirfungen möglicher Feinbe von vorn-

herein entzogen bleiben muffe.

Zwar hat Asquith jungft erffart, bag bie Wiederherftellung Gerbiens auch auf bem englifden Friedensprogramm fteben muffe. Gie wird aber nur fo weit in Betracht fommen tonnen, wie fie fich mit ben Lebensintereffen Deutschlands und feiner Bundesgenoffen ber-Wenn Asquith etwa die Wiederherstellung bes ebemaligen Gerbien meint, wird er betrachtlich umlernen muffen. Bon unerläglicher Bichtigfeit ift die herftellung einer gemeinsamen Grenze zwischen Ofterreich-Ungarn und Bulgarien. Bis heute ichiebt fich befanntlich ber Rorboftzipfel Gerbiens swischen biefe beiben Lanber, ber auch bie Berlin - Ronftantinopel aufnimmt, Schon aus biefer einen Tatfache ergibt fich mit awingenber Rotwendigfeit bie Ginengung bes ferbischen Gebietes. Der Battan, ber noch vor vier Jahrzehnten außerhalb ber europäischen Betrachtungen lag, hat in wirticaftlicher und politifcher Beziehung eine folche Bebeutung ge-wonnen, bag er beute in beiben hinfichten gu ben wichtigften Angelegenheiten aller Diplomatic

Die Regelung ber Frage ber Strafe Berlin-Ronftantinopel ift eine Angelegenheit wirtichafispolitifchen Charafters, Die allerdings für Die Entwidlung unfers Sanbelsverfehrs nach bem Rrieg von weittragender Bedeutung ift, jumal bie Bestrebungen bes Bierverbandes, nach bem Grieben einen Sanbelstrieg gegen bie Mittelmachte und ihre Berbunbeten gu eröffnen, icon jest die größte Aufmertfamteit aller beteiligten Rreife erforbern. Die Lolung ber Balfanfrage bedeutet darum ein wichtiges Kampimittel gegen den Wirtichaftstrieg nach dem Friedensichluß. Außerdem enthält aber die Baltanrage auch

die allerdings mehr eine Angelegenheit unierer Bunbesgenoffen find, baburch aber naturgemaß gu unferer eigenen Sache werben.

Der treche Raub Rumaniens im Jahre 1913 ift icon jest burch bie Bulgaren geracht, ebenfo wie ber Raub, ben Gerbien gur gleichen Beit fich gegen feinen ehemaligen Bunbesgenoffen guichulben tommen ließ. Damals mar Bulgarien mehrlos bem Aberfall ber vereinigten Rauber ausgeliefert. Seut fteht es an unferer Seite fiegreich bor ben gu Boben geworfenen Feinden und fonnte fein Gigentum wieber gurudholen. Much mit biefen Dingen muß ber fünftige Friedensichlun rechnen. Es handelt fich bier um Lebensfragen ber verbundeten Bolter, bie gu ben wichtigften Angelegenheiten bes gangen Rrieges gu rechnen finb.

## Derichiedene Kriegsnachrichten.

Der bentiche U-Boot-Angriff auf Funchal.

Gine eingehende portugiefifche Melbung gu dem Angriff deutscher U-Boote bei Funchal be-Der Marmeminifter teille mit, bag bie im Safen bon Fundal verfentten Schiffe folgende find: das französische U-Boot-Geleitschiff "Nanguroo", der englische Dampier "Dacia" und das französische Kanonen-boot "Surprise". Nach der Torpedierung bom-bardierten die U-Boote die Stadt mahrend zweier Stunden; fie befanden fich zwei Meilen vom Lande entfernt. Die Landbatterien erwiderten bas Feuer und zwangen die Tauchboote, fich gurudgugieben. Es icheint, bag ber Befatung bes frangofifden Ranonenbooles ums Leben getommen find, worunter fich auch ber Kommandant befindet. Ginige Bortugiefen, bie fich auf ben berfentten Schiffen befanden, tamen ebenfalls ums Leben. Die Regierung hat Magregeln ergriffen.

Englifche Sorgen.

Abmiral Lord Beresford ichreibt in ben Londoner "Times" über Seepolitit. Er ertlatte bie Lage binfichtlich ber fünftigen Bieferung bon Bebensmitteln und Robfioffen für beifpiellos ernft. Jebe Bude in ben Berbindungslinien bes englischen Dzeanverfehrs murbe einen erichredenben Buftanb hervorrufen, gumal ba besonbere Schritte getan merben mußten, bas Land wieber gu berproviantieren. Deutschland - fahrt Lord Beresford fort hat uns bireft berausgefordert und hat unfere Route nach Solland unterbrochen. Und babei handelt es fich um eine furze Entfernung von achtgig Meilen. Der Ariegsftab muß bie Berbindungslinien mit Holland unberweilt wieberberftellen. Beresford tritt für bie Bewaff-nung ber Sanbelsichiffe ein. Demgegenüber wendet sich Admiral Chprian Bridge in einer Buschrift an die "Times" gegen die Bewaffnung ber handelsichiffe. Die Frage fei, ob es beffer fei, Geichute, Munition und genügend ausgebilbete Ranoniere auf bie Taufende bon Sanbels. ichiffen - felbft wenn man nur bie fiber taufenb Tonnen rechnen wolle - gu verteilen ober Bewaffnung ober Mannichaften gu fongentrieren, um die feindlichen U.Boote aufzusuchen, angugreifen und gu vernichten.

#### Schwere Berlufte ber Ranabier.

Die "Daily Mail' teilt mit, bag Ranaba feine neuen Formationen in ben Rrieg ichiden, iondern nur die Ergangung ber an ber Front ftebenben Regimenter fichern will. Den in fibergroßer Ungahl vorhandenen fanabifchen boberen Offizieren foll Gelegenheit gegeben werben, entweber in niebrigeren Chargen an ber Front gu bienen ober in ihre Bivilbeichaftigungen gurfidjugeben. Der erite Buntt weift auf bauernbe große Berlufte ber tanabifden Regimenter bin, beweist aber auch, bag von ber allgemeinen Diensipflicht in Ranaba nicht mehr bie Rebe ift.

#### Der Commer 1917 . . .

Der Arbeiterführer und Minifier Benberfon fagte in einer Rebe in Northampton, ber Brieg fonne noch lange bauern unb

eine Reihe von Problemen rein politischer Art, | von allen Kriegführenben beispiellose Leiben und | ber Wert ber beiberseitigen Insanterie in In-Opier forbern. Gin Friede, ber für Deutichland gunftig mare, mare fur bie Berbunbeten unannehmbar. Gie burften niemals an Frieden benten, folange ein Teil belgischen und frangofilden Gebiets in feindlichem Befite fei. 3m Sommer 1917 murbe bie Starfe Englands an Mannern und an Munition ben höchften Buntt erreichen. Aber wenn man ben Rrieg gewinnen wolle, fo mußte ber Dienft jedes forperlich leiftungsfähigen Mannes und jeber Frau ber Regierung gur Beringung gestellt ober für bie Nation nutbar gemacht werben.

#### Traner über Rumanien.

Die Breffe bes Bierverbandes leugnet nun nicht langer, bag Butareft ern ftlich ge-fahrbet ift. Bahrend man aber in Frantreich und England rund heraus erflart, die Beetung Butarefts burch bie Feinde fei nur eine porfibe-gehende, troftet man in Italien bas Bolt mit bem hinweis auf die Rriegslage 1914 in Franfreich. In Rugland aber ichimpit man auf Mumanien, bas ichlecht vorbereitet in ben Rampf getreten fet und beffen Fabrer verfagten.

#### An der Somme.

Außerungen bes Aronpringen Mupprecht.

In einer Unterrebung mit bem Sauptichriftletter ber ,Münchener Reueften Rachrichten' ftellte Aronpring Rupprecht fest, bag bei ben Rampfen an ber Comme fait alle baberifchen Stamme rühmlichen Unteil haben : Franken, Bapern, Schwaben und Bfalger. Das 1. baperifche baneriiche Rorps hat fich an ber Somme trefflich ge-Gin Beichen von ber Rraft und Starte, bie in ben Truppen liegt, und von ber hingebung, mit ber fie bas Baterland ber-teibigen, fei ber Umftand, bag fie fich nach ben ichwerften Rampien in wenigen Tagen ber Rube auffallend ichnell erholen. Man muffe bas befonbers hervorheben.

Auf Die Frage, ob man an ber Somme auch ichon ben jungfien Jahrgang ber Frangolen, alfo 1917, getroffen habe, antwortete ber Rronpring. es fei bestimunt festgeftellt, bag biefer Jahrgang bereits an ben Rampfen gegen und berwendet worben fei. Die Gefangenen zeigten, fo ber-ficherte ber Kronpring auf eine Zwifchenfrage, anjanglich bie hoffnung burchgubringen, was aber ausgeichlossen fei, und was fie jeht felbit einzusehen begannen. Wir burften uns jebenfalls noch auf weitere, vielleicht ichwere Angriffe getaßt machen. Es fei immer falich, ben Gegner ju untericagen. Wie lange biefe Angriffe noch mahren, laffe fich gurgeit nicht vorausfagen, aber er fonne verfichern, bag wir auf alles vorbereitet n. "Bir tun unfer möglichftes." Bei einem hinweis auf bie Ginbuchtungen,

bie bie Front ba und bort erhalten, und bag wir unfere Stellungen teilmeife gurudgenommen, verwies ber Rronpring auf bie befannten fartographischen Darftellungen, in benen ber Belandeverluft an der Comme und Uncre, fowie bei Berbun eingezeichnet fei, und hob hervor, wie gering bie Gewinne ber Feinde feien und wie fie in gar feinem Berhaltnis ftunben gu den ichweren blutigen Berluften. Wenn ein ober bas andere Dorf ober Stellung verloren geben, fo jei bas oft nur ein "Rampf um 92amen".

Weiter fagte ber Kronpring, bag man auf hindenburg und Lubendorff alles Bertrauen fegen butfe. Man folle nur feinen Aleinmut auftommen laffen und fich immer bergegenmartigen, mas uns bevorftunbe, wenn ber Feind im Lande ware. Man folle boch nur auf bie bon uns befehten frangofiichen Gebiete hinsehen, bann wurden alle Schwierigfeiten in ber Beimat in nichts gerrinnen. Bor allem fei es boch gerabezu tragiich, wie die Frangofen ihr eigenes Land in jurchtbarfter Weise ber-Geit Beginn ber Commetampfe maffeten. haben fich, fuhr ber Aronpring fort, Die Berhaltniffe weientlich flabilifiert, befonbers find wir an Artiflerie febr ftart geworben.

Auf die Frage: "Wie fommt es, bag bie Franzosen wider alle landläufigen Erwartungen Infanterie ber unferigen gleichwertig, und ift Generalftabes begonnen.

griff und Berleibigung gleich geblieben?" der Kronpring mit großem Ernft und Rachbrud Die Frangolen find ausgezeichnete Colbaten auch die Englander find fehr tapfer. Ge ft ein boppelter Ruhm unferer unvergleichlichen Zeuppen biefen an Babl überlegenen und refpetiablen Gegnern fo erfolgreich Biberftand geleiftet an haben."

ber gangen Welt auf die Gebiete von Somme und Ancre gerichtet. Ronnen wir uns auf bie Weitigleit ber Beftfront auch weiterbin fo berlaffen, wie bisher, trot ber Operationen in Dften und Guboften? Das war die wichtigh Frage, die ber Rronpring fofort furg und auversichtlich beautwortete mit ben Borten: "G Durchbruch wird nicht erfolgen.

#### Politische Rundschau.

Deutfiffanw.

\* Nachbem ber Bunbesrat am Montag bem Gefebentwurf fiber ben paterlanbiiden Silfsbienft gugeftimmt bat, bleibt ihm noch übrig, bie Musiubrungsbestimmungen gu bediliegen, worauf ber Reichstagsausichuß ammentreten wird, um an ber Musführung bes Gefebes mitzuwirfen. In bem Ausichus find alle Barteien entiprechend ihrer Starte ber treten : bas Bentrum burch Spahn, Grober und ben Fabritbefiger Maller Fulba, be Sozialbemofratiiche Frattion burch ben erften und ben zweifen Boritgenben ber General-Tommiffion ber Genoffenichaft Deutschlands, Legien und Bauer, sowie durch den Bat-teisefreiar Gbert, die Nationalliberalen durch Balfermann und den Prafidenten bes Sanfabundes, Dr. Rieffer, die Konfervativen durch Graf 2Beftarb und ben Mittergutspachter unb Fabritbeliter Schiele, die Fortidrittliche Bolls-partei durch den Bergrat Cothein und ben Fabritbeliter Carfiens, die Deutliche Fraktion burch ben melfiichen Abg. v. 28 angenheim, Die Sozialbemotratifche Arbeitogemeinschaft burd Dittmann und bie Bolen burch Cenba Much find Stellverireter porgefeben worben, bag auch Arbeiterfefretare aus ben nichtfogiale bemofratischen Barteien fur bie Ausführung bes Gejetes herangezogen werben fonnen.

" Das preugifde Abgeordnetenhaus erörterte in zweitägiger Debatte bie Er. nährungsfragen. Der Berichterftatter faßte fein Urteil fiber bie Lage babin gufammen. bağ bie Bevölferung in biefem Winter viele und größere Leiben werbe auf fich nehmen muffen.

Engiand. " Ministerprafibent 21 s q u it b hat es entegultig abgelebnt, einen Rriegsrat gu bilben, bent er nicht felbit angehört. verlautet, unterftupte Gren und bie Dehrzahl ber hauptjächlichften Mitglieber bas Rabinet Moquith. Blond George verlangte einen fleineren Kriegsrat mit tatfachlich unbeichränflet Bollmacht. Der Premierminifter follte babon ausgeschloffen fein und nur bas Recht haben, gegen bie Enticheibung Einspruch ju erheben. Die Londoner Blatter ertlaren bagu, bag bie Rrife überwunden fei. Alsquith bleibe Premierminister und Llond George, ber bas Rabinett au iprengen versuchte, um felbst, wenn möglich, Minifterprafibent gu werben, muß feinen Gfr-

geis - bis auf weiteres - gligeln. Griechenland.

\* 3mijden bem Bierberband und ber Regierung ift, um weiteres Blutbergießen gu vermeiben, ein Abtommen geschloffen worben, wonach fechs Batterien ausgeliefert werben follen und bie Berbundeten bie Rontrolle fiber bie Gifenbahnen und bie Benfur fiber ben polialifden und telegraphifden Berfehr erhalten. Male gefangen genommenen frangofifchen Golbaten wurden in Freiheit geseht. Die trangofilichen Truppenabteilungen find nach bem Biraus abmarichiert. Die Ordnung ift in Althen wieder-bergestellt. Die Stadt nimmt wieder ihr genliches Aussehen an. berichten, ber Ronig mobilitiere im fillen. Der vierverbanbsfeinbliche General lo oft und nachhaltig angreifen fonnen, ift ihre Dusmanis habe feine Arbeiten als Chef bes

#### Dinnerk, der Knecht.

Roman bon Bruno Bagener. (Fortfehung.)

Schweigend gingen fie nebeneinander bin. Endlich fagte Liefe: "Deine Mufer bat mir noch einen Auf-

trag an bich gegeben, ben ich nicht gang ber-ftanben habe. Ich follte bir fagen, fie hatte nur ben einen Taler genommen — ben Taler mit dem Frauenkopf — das andere Geld hatte fie nicht angerührt. Das iolltest du wissen, und es sei wahr, so gewiß sie bald vor Sottes Thron stehen werde.

Gr war unwillfürlich flebengeblieben. 36m war gumute, als feien ihm die Glieder gelahmt. Das war ja nicht zu glauben, das war ja unwöglich! Wo alle Beweise so flar gegen sie spruchen — der Krämer Kleinjohann hatte boch hundertunbfunfgehn Mart auf ben Tifch gegablt - er hatte hinnerts Mutter ins Saus geben feben - auch Arifchan und Befine batten fie deutlich erfannt — und dann der Paden Strümpfe! Rein! Nein! Das war alles sonnentlar. Sie hatte boch auch ihm gegen-über gelogen, als sie behauptete, überhaupt nichts genommen zu haben, bis er ihr ben Taler vors Geficht hielt. Er ichfttelte bas Granen ab, bas ihn einen Augenblid bei bem Glebanten an einen ichredlichen Brrium befallen hatte. Dann fagte er traurig gu feiner Be-

"Gie bat irre gerebet; fonft mare fle ja mit einer Luge auf ben Lippen gefforben."

Mabchens. "Dein, Sinnert," fagte fie beftimmt, beine Mutter mag fonft guweilen bie Unwahr-beit gelprochen haben — biesmal gang gewiß nicht! Sie wußte, bag fie fterben muffe; fie batte icon eine gange Beile wie bewußtlos gelegen. Dann schlug sie plöylich die Augen auf, angstvoll, und als kame sie aus bem Jenseits, und sagte gang leise und boch io, daß man es berstehen konnte, was ich die bestellen sollte. Nein, Hinnerk, das war so feierlich — da hat sie nicht gelogen. Berlaß dich drauf, mit einer Lage ift fie nicht geftorben."

Da sidhnie er laut, baß bas Mädchen er-ichroden stehenblieb. Dann hat ein anderer bas Geld gestohlen, und ich habe an ihre Schuld geglaubt — seit geglaubt, daß sie bas Gelb genommen, und habe mein Glad geopfert, habe alles hingegeben, um ihre Schulb gutzumachen. Und das war alles umsonst!

Mit ploglichem Berfteben fab ihn Liefe Ridmann an, und bann fragte fie leife : Bar es bas, weswegen bu mir folches Leib angetan hast?"

Seine verzweifelte Gebarbe gab ihr bie Antwort. Da nahm fie feine beiben Banbe, unbefümmert barum, baß fie mitten auf ber Strafe und gerabe vor bem Bolten-Siemers- ichen hofe fianden, und lagte mit einer Stimme, in ber bas Web ihres Dergens gifterie: "Du armer Mann!"

iterin:

Gr sah im Dunkeln die Trane nicht, die land auf einmal durchschof ihn der Gedanke, wer Lüge auf den Lippen gestorben.

Gr sah im Dunkeln die Trane nicht, die land auf einmal durchschof ihn der Gedanke, auß ihrem Auge sich ide und über ihre daß sie auch wissen muste, wer der Died geser Lüge auf den Lippen gestorben.

Er begegnete dem ernsten Blide des sungen

ftreichelte ihn eine milbe Sand. Dann horte er | feinen Blid forigefest auf fich gerichtet fühlte, Liefes Borte, fo warm und ernft und bon innerem Leben erfüllt : "Run muffen wir tragen, was über uns gefommen ift, wir fonnen's nicht anbern. Und fest leb wohl, hinnert! Wir wollen einanber nicht vergeffen, auch wenn wir und nicht wiederseben." Damit ließ fie ihn fteben und fdritt eilig gum Dorfe binaus. - Gefentten Sauptes betrat Sinnert ben Sof.

Die letten Worte ber noch immer Geliebten flangen in ihm nach; fie bebeuteten bie Bergebung, boch auch ben Berzicht. Schwerfällig durchichritt er ben Alur und öffnete bie Tur gum Wohngimmer. Gefine fag bei ber Lampe am Tijd und nahte; bas war ihre Lieblings. beichäftigung, sie arbeitete für das zu erwartende Kind. Ohne Gruß blieb hinnert vor ihr stehen. "Meine Mutter ist gestorben," sagte

Sie nidte nur: "Ich horte es icon." nicht erwartet. Trobbem baumte fich fein Ge-fühl gegen biefe Bergenstälte auf, und ber Sag, ber unter Liefe Ridmanns Worten einer weicheren Regung gewichen war, regte fich aufs neue in ihm. War Gefine nicht die Antlägerin gewesen? Satte fie nicht in vollem Gifer ben Bemeis gegen feine Mutter geführt? Miles ftand ihm wieder lebenbig por ber Geele, wie fie ibn unter ihr Joch gezwungen, ihn murbe gemacht hatte mit ihrem Dohn und ihren Drohungen. Und auf einmal durchichof ihn ber Gebanke,

wurde ihr unbeimlich zumute. Cie legte bie Arbeit ans ber Sand und erhob fich. will nach bem Jungen feben, ob er ichon ichlaft,"

lagte fie und wollte bas Zimmer verlaffen. Da vertrat ihr Hinnert ben Weg. Sie erichrat vor ber finstern Falte zwiichen feinen Augenbrauen und bor bem Grolle, bet aus feinen Mugen glabte. Gein Blid flog fibet ihre Geftalt und erinnerte ihn an bie Stunde, bie ihr in wenigen Wochen bevorstand. fie war ein Weib und hatte ein Recht auf Schonung. Sie ahnte nicht, was in ihm vorging, sie deutete fein Zurückweichen als einen
neuen Sieg, und beshalb fragte sie ihn mit dem
höhnischen Tone, den sie sich ihm gegenüber
angewöhnt hatte: "Wolltest du noch etwas von
mir ?"

Mit einem Rude fuhr er herum. Miffen will ich, wer bamals bas Geld gestohien bat. Du hast mich belogen. Meine Mutter war es

nicht. Wer war der Dieb?"
Sie war jah erbleicht. Wie sall ich das wiffen?" fragte fie. Aber ihr unmisiger Wist verriet ihm ihr böfes Gewissen.

Seine Sanbe frummten fich und ftredien fich ihr enigegen, als wollten sie ihren Hals um-frallen. Da schrie sie in ihrer Ungst lant um Hilfe. Er wich zurndt. Ich tue dir nichts, nur die Wahrheit will ich wissen!

Sie lauichte, ob jemand auf ihr Rufen tant. Es blieb fill. Da plotlich im Rebengimmer ein Gerausch — leife tappend. Man horte ble Gefine hatte weiter gearbeitet. Aber als fie und jest ging fachte bie Tur gwiene beiben

Enrelle Ember mb b bernor Sian, Des fe gnich berbot Bent e Soliu

Baren baftert liegen and £ meiter

31

2

Stalie

Borid leten : White Steta fit B paner Mährt mir b menig barini ichmer mus" Die

2

Brite

erfähr

meiger

Bit ge

Bord

Dichen merbe Borb Igren murbe Der 2 Maite Dienf ameril

perfeh Raijer fong : regelm Frachi ansba ameri

Butha

sisto-800 Im G h. h. c

Betriel

gebrad

-Simu Beini Füßd Wit bem EUDOI Firmd fich ( gegen bêje

8 gelber bann ihn u lobne Bahr

bich in die L 2 Bu en

G

#### Hm Husguck.

Der Bar für Die Unnegion Galigiens.

Biener Beitungen erfahren aus verläftlicher Quelle, bag ber Bar perionlich fur bie fofortige Enperleibung ber bejetten Gebiete Galigiens nib ber Bufowina in bas ruffifche Reich fei. Die Initiative gebe nicht von ben Militar-peifen, fonbern von Soffreifen aus, benen es ich barum handle, einen nachhaltigen Ginbrud eicht nur in Rußland, sondern in ganz Europa bervorzurusen. "Nowoje Wremja" begrüßt diesen Plan, zumal Rußland durch die Proflamation bes selbständigen Bolen eine Ginbuße an seinem Insehen erlitten habe. Mit Bestürzung nehme man wahr, bag die Bolenfrage einen großen zwiespalt in ber öffentlichen Reinung Ruslands berporgerufen habe. Mit aller Energie muffe bem entgegengearbeitet werben, benn bas gange milide Bolt folle eine feste, unerschütterliche Saltung nicht nur ben Deutschen, sonbern auch ben Bolen gegenfiber einnehmen. Der bom garen beabfichtigte Staatsatt verbiene baber auch bom innerpolitischen Stanbpunft aus lebhaften Untlang, ba er, abgesehen bon ber barin liegenben "grunblichen Abfuhr an die Deutschen und Siterreicher-Ungarn", auch bie breiten ruffi-ihen Boltomaffen von ber Rotwenbigfeit eines meiteren Durchhaltens überzeugen murbe.

#### Stalienifche Ernährungephilofophie.

Die machienbe Lebensmittelfnappheit in Stalien, Die Die Regierung gu ftrengen Dagnahmen beranlaßt, forbert die fonberbarften Borichlage jur Beruhigung bes Bolles ans Licht. So ist in ber "Nuova Antologia" zu lesen: "Es ware notig, das Bolt von ber tinte und Bekommlichteit ber Ratschläge Bleichers - ber Gefanbter ber Ber. Staaten in Benebig war -, ju fiberzeugen, ber auf einer Reife nach Japan feststellte, bag bie 3apaner burch befferes Rauen von Gleifch mehr Mahrwert burch eine fleine Mahlzeit haben, als wir burch eine große. Daburch, baß fie auch weniger frant find als bie Europäer, find fie eine murbige Rettame für gutes Rauen. Gletcher felbst befreite fich burch magige Lebensweise und hartnadiges Rauen bon Aheumatismus, Ropf. ichmergen und - 30 Bfund. Den "Fleicherismus" follte man aud aufs Trinten ausbehnen."

#### Die gefährliche Ladung ber "Britannie"?

Die Untersuchung über ben Untergang ber "Britannic" ist, wie bas Samb. Fremdenblatt' erfährt, bereits abgeichlossen. Die Admiralität weigert sich, einstweisen bas Ergebnis bekannt zu geben. Außer Truppen ist auch Labung an Bord geweien, die auf Beranlaffung bes eng-lijchen Geichwaberchefs nach Mubros beforbert werben follte. Die Urfache ber Explosion an Bord wird auf biefe Ladung gurudgeführt. Mit ber "Britannic" find großere Gelbbetrage berloren gegangen, ba auf ihr bie Rejervedepots ber berbunbeten Mittelmeerflotte aufbewahrt

#### Der Wirtichaftetampf im Stillen Ogean.

Die großen japanischen Schiffahrisgefellhaiten haben ben vor einiger Beit eingerichteten Dienit gwiichen Oftafien und ber Befitufte Gudamerifas bedeutend erweitert. Die "Rutfui Buihan Raifha" in Totio hat funf cileniiche Limpfer aufgefauft und mit ihnen einen Fracht-berlehr nach Sabamerita begonnen. Die Totho Kaisen Kaisha" hat ihren Dienst zwischen Hongfong und Coronel in Chile baburch zu einem tegelmäßigen gestaltet, baß fie brei weitere Frachtbampfer auf biefer Linie in Dienst gestellt bat. Die Gefellichaft will die Linie noch weiter ausbauen und von Coronel aus die Schiffe bie ameritanifche Weftfufte entlang bis San Fran-

#### Volkswirtschaftliches.

herfiellung bon Pflaumenmus berboten. Im Commer bietes Jahres ift biel Bflaumenmus, h. ein ohne Buder fart eingefochtes Mus bon Maumen in Brivathaushaltungen und fleineren Betrieben hergestellt und jum Teil in ben Bertehr gebracht worden. Zum Teil ift es ben Borraten

ber Saushaltungen einberleibt worben, meil es als guter und erfrifdenber Brotaufftrich gilt. Dagegen war nichts einzuwenben, wenn auch ber Bunich ber Saushaltungen, fich mehr Maumenmus eingutochen, als in anderen Jafren, mit bagu beigetragen bat, daß die Marmelabeninduftrie fich nicht fo reichtich mit Bflaumen bat einbeden tonnen, wie es er-wunfcht gewefen ware und wie es an fich bet ber guten Pflaumenernte batte geschehen tonnen. Es muß baber bafur gesorgt werben, bag bie noch bor-banbenen Pflaumenbestanbe in möglichft gestrecter Form in Brotaufftrich verwandelt werben, es barf nicht mehr bas ftart eingefochte Bflaumenmus bergestellt werben, benn gur Bereitung bon Bflaumen-mus gebort unverhaltnismägig viel Obft. Die Reichstielle fur Gemufe und Obst bat bemgemäß bie gewerbliche Derfiellung von Pflaumenmus und zwar jowohl aus frifchen Pflaumen, wozu auch Salb-fabrifate (Pülpe) rechnen, wie aus geborrten Pflaumen

## Zu den Vorgängen in Athen.

Athen mit Biraus.

In Aiben ift es gu ernften Giorungen gwijden ben Ententerruppen und ben tonigstreuen griechifchen Soldaten gesommen. Auf beiden Seiten hat es eine größere Angalit von Toten und Berwundeien ge-geben. Es handelt fich bekanntlich um die Aus-lieferung des griechischen Kriegsmaterials, die bom



griechifden Militar bertveigert wurde. Die Gtabt Aihen wurde von der im Biraus liegenden Flotte der Berbindeten beschoffen, die nicht übel Luft zeigten, gans Athen mit den ewig denkvärdigen Stätten der Menschheitskullur in Trümmer zu legen. Der Piräus ift die Dafenstadt von Athen, von wo aus die Truppen der Berbündeten in Athen.

## Von Nah und fern.

Die Flafdenweinfpende im 18. Armeeforps. Die beim Weinbau und Weinhandel in ber Proving Rheinheffen für bie tampfenden Eruppen bes 18. Armeeforps beranftaltete Sammlung von Flaschenweinen hat ein erfreuliches Ergebnis gezeitigt. Es murben gefpenbet 34 595 Flaichen, von benen die funf Kreife ber Broving beigesteuert haben: Maing 10 113, Allzen 5457, Bingen 4429, Oppenheim 7256 und Worms 7340 Flaschen. Ferner wurden an Bargelb noch rund viertausend Mark ge-stisstet, die zur Bestreitung der Untosten jür Berpackung, Bersendung usw. dienen sollen.

Der Tabatbau in Seffen und Seffen-Raffan. In ber Ericheinung, bag bie Bahl ber Tabafpffanger und bie Flache bes mit Tabat bebauten Lanbes im laufenben Jahr infolge ber guten Breise in gang Deutschland zu-genommen hat, ist auch bas Großherzogium hessen beteiligt, wo in biesem Jahr von 1019 Tabafpflangern eine Flache von 2098 Bettar, bas find rund 140 Settar mehr als im Borjahre, bebaut wurde. In Deffen-Raffau betrug bie Zahl ber Tabatpflanzer 616 bei einer An-baufläche von 682 Geftar. In Geffen-Raffau ist ber Zuwachs an Fläche nur gering und be-trägt 18,6 Hettar. Die Gesamtzunahme ber Fläche im ganzen Reich stellt sich auf rund 3700 Sefigr.

diwiegen.

Umfangreiche Malgverichiebungen. In Murnberg murben zwei Agenten festgenommen, bie feit April Malgverichiebungen im großen aus Babern nach Nordbeutschland vorgenommen hatten. In Stadisteinach tonnten noch zwei Baggons Gerfte beichlagnahmt werben. Bei einer Reihe auswarts wohnenber Mithelfer wurden Sausjuchungen vorgenommen.

Der Mailander Stadtrat für Frieden. In Mailanber Stadtrat entstand ein Tumult, als ein Mitglied ber liberalen Minberheit fich bem Unirag ber fogialiftifden Dehrheit gu-gunften einer Friebenstundgebung wiberfette und erflatte, ber Friede fei fur Italien nur nach einer fiegreichen Beenbigung bes Rrieges annehmbor. Die Berjammung ftimmte mit großer Mehrheit für bie Friedenstundgebung ber fogialiftifchen Parlamentsgruppe.

Gine Riefenerplofion in Betereburg. In Petersburg fand eine neue Explosion in ber Begirte- und Munitionsfabrit auf ber Rafatannaja ftatt. Im Augenblid ber Rataftrophe waren in ber Fabrit etwa 1000 Berfonen tatig, die anscheinend alle getotet sind. Die Muni-tionsfabrit ist durch die Explosion vollständig vernichtet worden. Die Erschitterung war berartig ftart, daß der Anall in gang Betersburg gehört wurde, und daß in vielen Saufern die Fenstericheiben eingedruckt wurden. Die Regierung hat eine ftrenge Untersuchung eingeleitet, ba die Urjache ber grauenvollen Katastrophe in Duntel gehüllt ist. Der handelsattache ber russischen Botschaft in Washington hat auf bem Saubtholizeiburean angezeigt, bag bie Explosion im Sajen von Archangelit burch Bomben verurfacht morben fei, die in ber Ladung eines Schiffes verborgen worben feien, ebe biefes Umerifa berlaffen habe. Gin Mann namens Samuel Gatter in Brootlyn murbe unter ber Beichulbigung, in bie Angelegenheit verwidelt gu fein, berhaftet.

#### Gerichtshalle.

Berlin. Bor bem Amtegericht fand eine Berhandlung ftatt, bei ber bie Staatsanwalischaft megen öffentlicher Beleibigung Strafantrag gestellt hatte, weil ein Schneiber einen Zahnarzt öffentlich als "Drüdeberger" bezeichnete. Der als Bühnenichrift-fteller befannte Zahnarzt W. fam mit bem Schneiber Ronich auf bem Rurfürstendamm in Wortwechsel, in beffen Bertauf Ronich bem Zahnarzt zurief: "Geben Sie lieber in ben Schüpengraben, Sie Drude-berger!" 2B., ber als Zahnarzt bereits langere Beit im Felbe ftanb, melbete ben Borfall ber Bolizei, und der Staatsanwalt erhob Antiage. Der Angeflagte wurde gu 100 Mart Gelbftrafe verurieilt und bem Bahnarzt die Befugnis zugesprochen, bas Urteil gu veröffentlichen.

Dredben. Bor bem biefigen Landgericht baiten Dresben. Bor bem hiesigen Landgericht hatten sich die Kausmannstrau Marie Sperling, der Kausmann Leopold Engel und der Aentiner Paul Johlseld wegen übermäßiger Preissteigerung zu verantworten. Die Sperling, die ihr Pietichialatgeschäft insolge des Fleischmangels schließen mußte, hatte noch 4357 Kilogramm Salatöt auf Lager, die sie wit 4,15 Mark eingekauft hatte. Sie verkaufte das Di an Engel mit 8 Mark der es mit Hoblield als Geldgeber sur 11 Mark weiterverkaufte. Die Sperling wurde zu 13 000 Mark Geldbirase oder einem ling wurbe ju 13 000 Marf Gelbftrafe ober einem Jahr Gefängnis, Engel zu 12 000 Mart und zwei Monaten Gefängnis, und Sohlfelb zu brei Monaten Gefängnis und 12 000 Mart Gelbstrafe sowie zu breifahrigem Chrberluft berurteilt.

#### Landwirtschaft im Kriege.

Die Beichaffenheit bes biesjährigen Cantguted. Die herrichende Rnappheit an Samereien, namentlich Brass, Rlees und Gemujesaten, bringt es mit sich, baß auch die Qualität berselben, insbesondere die Reimfähigkeit, ost mangelhaft ist. In dem Bestreben, den Bedarf nach Möglichseit zu beden, werden nicht nur alte Lagerbestanbe aus früheren Ernten in ben hanbel gebracht, fonbern auch Saaten, die ihrer gangen Beichaffenbeit nach in normalen Beiten Eeltsame Patrioten. In ben Orischaften taum markijähig gewesen waren. Auch was Effelber, Jübenbach, Weitramsborf, Dörsles, echweighof und Oettingshausen wurden ins- hereinfommt, ist nicht immer beste Ware. hereintommt, ift nicht immer beste Ware. gelamt 8200 Beniner Rarioffeln mehr borge- Ramenilich überfahrigen Saaten begegnet man, in giemlicher Sibe.

funden, als angegeben waren. Zwei Landwirte bie Aberhaupt nicht mehr ober to gut wie gar hatten je 500 und 300 Zeniner allein ver- nicht feimen. Gang besonders lagt die Reimfähigfeit ber Gemujefamereien gu wunschen übrig. Alles bas find Abelftanbe, mit benen ber Landwirt für bie fommenbe Aussaatzeit ftart wird rechnen muffen. Gie mahnen jebenfalls ju gang besonderer Borficht bei bem Un-tauf von Camereien, damit nicht ipater unangenehme Enttauidjungen bie Folge finb.

#### Weihnachtsgeback ohne Butter.

Buttergebad barf biefes Jahr nicht gebaden

Butter ober Fett burfen nur gum Musfireichen ber Formen verwendet merben. Man verbrauche nach Moglichteit Mild-

Dehl muß ftets mit Rartoffelmehl vermischt

Bei Badvoridriften mit mehreren Giern tann für bie Satite berfelben ftets ein guter Gererfas benutt werben.

#### Rriegsluchen.

1 Bfund Rriegsmehl, 3/4 Afund Buder, 1/4 Bfund Bitronat, 1/8 Bfund ger. Safelnfife, 2 Badpulver, 2 Raffeeloffel Giereriat, 3/4 Bfund ger. Schotolabe, 1 Raffeeloffel Rafao und 1/2 Liter Mild.

#### Raffeetuchen.

2 Gier werben mit 1/2 Bfund Buder gut berrührt, 1/2 Raffeetoffel Zimt, 1 Raffeeloffel gem. Relfen, 1 Raffeeloffel Rafao fowie 1 Badpulver barunter gemischt, bann fügt man noch 1/2 Pfund Mehl und 1 Taffe schwarzen Raffee

#### Anistuchen.

1 Pfund Mehl, für 10 Pfennige Anis, für 10 Bfennige fein geschnittene Bitronat, 1/4 Liter Milch, 1/2 Bfund Runfthonig, 1 Badden Bad-pulver, nach Belieben einige Manbeln ober Safelnuffe barunter gerieben, gut rubren in geftrichene Form, 1 Stunde baden.

#### Bafferbistuit.

6 Gier, 3/4 Pfund Buder, 3 Gilöffel Baffer, 200 Gramm Kartoffelmehl, 4 Gilöffel Mehl, 1 Badpulver.

Baffer, Eigelb und Buder ichaumig rühren, bie übrigen Butaten beimifchen, gulest ben Gierichnee, Badpulver mit bem Dehl gut vermengen, nach Belieben tann man bem Ruchen Banilleober Bitronengeschmad geben.

#### Bisfuit.

1 Pfund Juder mit 4 Giern rühren, bann 1/2 Liter Milch, 21/2 Pfund Mehl, 1 gehäufter Teelöffel Sirschhornsalz und etwas abgeriebene Bitronenschale bazu, den Teig messerrückendich auswellen, ausstechen und in magiger Dipe

#### Rleine Lebfuchen.

6 Löffel Milch mit 300 Gramm Mehl. 2 bis 3 Giern, 150 Gramm Buder, 1 Teeloffel Bimt, ebenjobiel Relfen, etwas abgeriebene Bitronenichale und 50 Gramm geriebene Safel-nuffe verarbeiten, mefferrudenbid auswellen, in langliche Bierede ichneiben und baden (eventuell glafieren).

#### Braune Brapfden.

Bu 3/4 Liter Bienenhonig, ben man warm werben lagt, fügt man etwas Ingwer und fo-viel Dehl bei, bis ein bider Teig entfteht. Man wellt ihn aus und lagt ihn fiber Racht an einem fühlen Ort steben; bann wirft man auf 1 Pfund Teig 1/4 Biund Staubguder barunter (nach Belieben Anis) und lagt ihn wieder siehen, dann gleichmäßig ausgewalzt. Man badt die daraus geformten Läderli im Osen bunkelgelb. Nach dem Baden mussen sie, noch warm, boneinanbergebrochen merben.

#### Billifauer Ringlein.

3/a Liter Baffer wird mit 1 Bfund Buder gut einem Girup gefocht, ber in einer Schuffel olange gerührt werben muß, bis er erfaltet ift. Dazu fommt abgeriebene Zitronen- und Orangenichale und I Bfund Mehl : man form! Ringlein, Die man auf ein mit Butter be-ftrichenes Blech fest. Bor bem Baden lagt man Waffer über bie Minglein laufen und badt fie

Bimmern auf. Im weißen Bemben ftand ber Beinrich Siemers auf ber Schwelle, mit blogen Bulden und bie verichlafenen Lugen reibenb. Mit einem raichen Sprunge war ber Bauer bet bem Rinbe und hob es empor, ebe Befine ihm Bubortommen fonnte. Der Knabe legte bie Armden um bes Mannes Sals und fcmiegte nd an ben Stiefvater, ber immer freundlich gegen bas Kind gewesen war. "Papa, nicht beje fein," fagte er meinerlich.

Sinnert firich bem Rleinen fiber bie hellnelben Bodden und bie runben Baden und fah bann ber Frau ins Angeficht, die angitvoll auf the und bas Rinb ftarrie.

Du haft beinen Jungen lieb, Befine," fagte te feierlich. "Gott foll es bir an bem Anaben ohnen, wenn bu in biefer Stunde bie volle Babrhett fprichit. Bebe bir aber und bem Rinde, wenn bu lügft. Gott, ber bich bort, treffe bich und ben Anaben mit feinem Fluche, wenn bu mir jest bie Wahrheit verichweigit! Gefine, bie Wahrheit! Wer war ber Dieb ?"

Da neigte fie in aberglaubischer Angft ben Ropf und jagte nichts als das eine Wort: Krifchan!" Und dann starzie fie sich auf den Mann, um ihm mit gifternben Sanben bas Rinb Bu entreißen.

Gr wehrte fie nicht ab, fonbern fette bas Bind auf einen Stuhl. Und jest noch ein Mort. en hait es bamals gewußt, als bu mich zwangst, bin Mann gu werben ?" Gein heißer Atem mi ihr Geficht, fo bicht ftand er bor ihr. Aber bt, ba fie bas Rind in Sicherheit wufte, brach der Trop wieber bei ihr hervor.

an ?" fragte fie frech.

Er ipie vor ihr aus. "Dirne! Gfenbe Dirne, bie bu einen Mann um fein ganges Leben betrogen haft. 28a8 es mich angeht, fragft bu? Bon biefem Mugenblid an bift bu mein Weib nicht mehr, und ich werbe mir meine Freiheit ertampfen. Deine Luge hat mich frei gemacht von jeber Bflicht gegen bich. Willft bu treiwillig in die Cheicheibung willigen, gut. Sonft werbe ich bich bor Gericht gwingen, wenn bu bich bapor nicht icheuft!"

Er ließ ihr feine Beit gur Antwort. Socherhobenen hauptes ging er hinaus. Die Tur fiel frachend hinter ihm ins Schloft. 218 er fab. wie eine gebudte Geftalt, Die braugen am Goluffelloch gehorcht hatte, fich raich aufrichtete und babonhumpelte, wandte er nur verächtlich ben Ropf nach ber anberen Ceite. Bas ging ihn Krifchan an, ber Dieb! Richt er war es gewesen, ber ibm bas Schlimme angelan hatte, wenn auch fein Diebftahl bagu bie Gelegenheit geboten. Sie allein trug bie Schuld, bas unselige Beib, pon bem er fich jest lofen wollte um jeben Breis. Er rief die Magd und ben Jungfnecht und bieg fie, fein Bett in ber Scheune aufzuschlagen, die jest noch leer ftand. Es war ihm gang gleich, bag beibe ihn mit verftanbnislojen Bliden anfaben. Reine Racht mehr unter bemfelben Dache mit biefer Frau, bas mar ber Gebante, ber ihn beherrichte.

Frei fein! Frei fein! Das mar ber große,

Und wenn es fo ware, was geht es bich er fagte fich, bag es irgendeine Bestimmung fallenen Rate stand. Er schloß fie nicht auf. geben milie, die eine solche Che aushob. Und bann ? Bu Liefe geben und ihr fagen: Komm, ich bin frei? Rein, bagu mar er eine gu ftolge Ratur, und ben gleichen Stols feste er bei bem Mabden voraus, bas er liebte. Go burfte er nicht gu ihr fommen, bas ware bemutigend für fie und ihn gewesen. Erft mußte er auf eigenen Fugen fleben, gang frei fein - ihr etwas bieten tonnen - und bann ? 3a, bann murbe er mit the ipredien, eber nicht.

Roch war er gebunben. Abermorgen follte bie Ernte beginnen; und er war Bauer burch und burch; in biefer Beit hatte er feine Bflicht gu tun - nicht um ber Frau willen, nein, um feiner felbst willen. Er war nicht ber Mann banach, um im enticheibenben Augenblid von ber Arbeit forigulaufen wie ein Fahnenflüchtiger. Erft mußte die Ernte herein, Die Frucht feiner Arbeit, ber Lohn feines Schweißes. Und auch wenn bas vorüber war, gab es noch eiwas, bas ihn hielt. So lange Gefine bas Rind erwartete, war fein Blat auf bem Bofe. Das war er feinem eigen Fleisch und Blut ichulbig.

Gine Beile lag er noch im Bette. Ceine Gebanten tehrten gu feiner Mutter gurud, bie allein in bem berichloffenen Sauschen am anbern Dorfende lag - falt und ftarr! Er hatte fie faft vergeffen unter beit Anftrengungen ber legten Stunde. Der Gebante peinigte ihn, bag fie jo verlaffen fei. Imar fühlte fie nichts und hatte teinen Wunfch mehr. Aber er felbst emp-jand ihre Bertaffenheit. Da ftand er auf und erlofende Bunich, ber fest mit fiegestrober fand ihre Berlaffenheit. Da ftand er auf und bie 200 Soffnung in ihm auflebte. Gie mußte ihn ja 30g fich wieber an. Durch die warme Sommer- noch ? freigeben - er tannte bie Gefete nicht, aber nacht ichritt er babin, bis er por ber halb ver- | gi as

Die Luft ba brinnen mar ihm gu beig. Draugen in ber lauen Racht fette er fich auf bie holgerne Bant neben ber Tur und fab au ben Sternen hinauf, bis ihn ber Schlaf überfiel.

Befine hatte ben Jungen wieber gur Rube gebracht und fich bann mit ihrer Urbeit bingefest. Gie mar in ber letten Beit immer fo erregt gewefen ; bas beige Bett ließ fie nicht gum Schlafen tommen; io hatte fie fich das lange Aufbleiben angewöhnt. Deute aber fam fie auch nicht gum Nahen. Die hand gitterten ihr von der nachtlingenden Erregnng über die Szene mit hinnert. 2Bas hatte fie fitr eine Tobesangft ausgestanben - um fich felbft und ifr Rind. Was follte nun werben? Wollte er wirklich ihre Che icheiben laffen ? Gutwillig gab fie ihn uicht frei, nein, gang gewiß nicht. Damit er hinginge und die Liese heiratete und sie auslachte! Das fiel ihr im Traume nicht ein.

Aber wenn er jum Gericht ging ? Ob er fie wohl zwingen fonnte, ibn lodzugeben ? Das wollte fie boch erft einmal feben. Geftoblen hatte bie alte bere boch, und wenn es auch nur ber eine Taler gewesen war. Den hatte er ihr freilich wiebergebracht. Aber Diebstahl bleibt Diebftahl. Das wollte fie ihm boch por ben Richtern fagen - gernbe ind Geficht wollte fie es ihm fagen, ihm, ber fich aufs hobe Bferb fette und fie berachtete. Ins Buchthaus mare bie Alte boch gefommen. Was wollte er affo

(Bertfehung folgt.)

## Amtlicher Tagesbericht.

B. I. B. Großes Sauptquartier 11. Deg. Westlicher Kriegsschauplat.

Seeresgruppe Kronpring Rupprecht. Auf beiden Ufern der Somme hat fich gestern die Kampstätigkeit der Artillerie erheb-lich gesteigert. Auch an der Front nordwest-lich von Reims nahm von mittag an das feindliche Feuer gu. Beeresgruppe Kronpring.

Durch umfangreiche Sprengungen an ber Butte de Mesnil (Champagne) und bei Bauquois (Argonnen) zerstörten wir beträchtliche Teile ber frangosischen Stellung. Auf bem Oftufer ber Maas wirkten unsere schweren Beidute gegen Graben und Batterien bes Feindes. Un der Berdun . Front wurden burd Abwehrfeuer und im Luftkampf 7 feind. liche Flugzeuge abgeschoffen.

Oftlicher Kriegeschauplag.

Front des Generalfeldmarichalls Pring Leopold von Banern : Keine größeren Kampihandlungen. Front des Generaloberft Erzherzog Jojeph.

Rordlich des Tartaren. Paffes (in den Baldkarpathen) im Biftrig. Abidnitt nordöftlich von Inkobenn, am Muncelut (im By-

orgno-Gebirge) und ju beiden Seiten des Trotojul-Tales griff auch gestern ber Russe wieber mit starken Rraften, aber ohne jeden Erfolg an.

Ein Borftog beutscher Patrouillen nordlich bes 5 motree brachte 14 Befangene und einen Minenwerfer ein.

Seeresgruppe des Generalfeldmaricalls von Machenjen.

Die Berfolgung der Rumanen findet an einzelnen Stellen Widerstand. Er wurde gebrochen. Die Bewegungen vollziehen sich trot ftromenden Regens, aufgeweichten Bodens und aller Brückengerftorungen, in der beabfichligten Beife. Bir machten erneut mehrere Taufend Befangene.

Magedonifche Front.

Der 10. 12. ftellte fich als ein weiterer schwerer Migerfolg der Entente an einem Kampftage dar, an dem der Feind sehr erheblich artilleristische und auch infanteristische Krafte eingesetzt hat. Alle Angriffe der Franzosen und Serben zwischen Dobremir und Makovo scheiterten an der zähen Widerstands-kraft deutscher und bulgarischer Truppen. Insbesondere tat sich in den Kämpsen um die Sohen öftlich von Paralovo das oftpreußische Infanterie-Regiment Rr. 45 hervor.

Der erfte Generalquartiermeifter: Ludendorff.

000000000000

Der amtliche Abendbericht.

Berlin, 11. Dez. abends. (DIB. Amtlich.) Während Sommefront heute ruhiger blieb, lebte Artilleriefeuer auf Maasoftufer auf.

Un Oftfront Siebenburgens icheiterten starke Russenangriffe, die auf unser schnelles Borwärtskommen in der Großen Walachei ohne Einfluß bleiben.

Im Cernabogen find neue Angriffe ber Serben und Frangofen blutig und er. gebnislos gufammen gebrochen.

## Weihnachtsbrief des Bischofs von Limburg.

Der Bifchof von Limburg hat an die Rries ger im Felbe einen Beihnachtsbrief gerichtet, indem es r. a. heißt: Einer vier- bis fünf-fachen übermacht haltet Ihr seit 21. Jahren mutig und siegreich stand. Weit hinein in feindliche Gebiete habt Ihr Eure siegreichen Fahnen getragen und gewaltige Heeresmassen der Gegner zerschmettert. Ehre Eurer Tap-ferkeit, Ehre Euren Führern! Aber Ihr selbst wisset es am besten, das alles hätte nicht ausgereicht, wenn Gott nicht mit Euch und unferer gerechten Sache gewesen ware. 3hm por allem fei Ehr und Preis! Auch die Labeim-

Großes Lager

Domo=

Zentrifugen,

bemahrtes Enftem,

empfiehlt

Josef Weyrich II.,

Eifenwaren- und Baumaterialienhandlung.

Camberg.

0000000000000000000

Der Bürgermeifter :

Pipberger.

gebliebenen tun redlich, treu und beharrlich ihre Pflicht. Denkt nur an das, was Gure Frauen in Diefer Kriegszeit leiften! Bewif Frauen in dieser Kriegszeit leisten! Gewiß gibt es auch leichtfertige Geschöpfe, die vom Ernst der großen Zeit unberührt bleiben, doch zu Tausenden sind brave deutsche Frauen und Mädchen in Fabriken und Werkstätten tätig, um den Armeen Wassen und Munition zu beschaffen und für die Lebensbedürfnisse der Krieger zu sorgen. Zu Tausenden pslegen sie in qualdurchstöhnten Lazaretten mit zarter mütterlicher Liebe die Kranken und Berwunderen oder ersehen im Dienste der öffentlichen deten oder erfegen im Dienfte ber öffentlichen ober privaten Arbeiten ben kampfenden Mann, bestellen das Feld, damit es an nichts gebreche was des Lebens Rotdurft erheischt. Kann ein solches Heldenvolk zugrunde gehen? Nie und nimmer, wenn wir treuisich, geduldig und mutig aushalten wie seither. Darum weg mit Kleinmut und Berzagtheit! Ausdauer ift die Feuerprobe ber Tapferkeit. Bir muffen notgedrungen aushalten in heiligem Pflichtgefühl, bis der Feind zu einem unsere Freiheit, Macht und nationale Burde verburgenden Frieden geneigt ift. Wenn bann wieder Frieden auf Erden herricht, für alle, die guten Willens find, bann foll unfer Wort und unfer Wandel ein unablaffiger Pank und ein Ehre fei Bott in ber Sobe!

## Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, die uns anläßlich des Todes meiner lieben Frau, unserer guten treusorgenden Mutter, Schwägerin und Tante,

Frau

# Karoline Däblit

geb. Koch,

zugegangen sind, sagen wir hiermit allen unseren herzlichsten und tieffühlendsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kaifer für die trostreichen Worte am Grabe, fowie den Kranzspendern.

Camberg, den 12. Dezember 1916.

Die trauernden Hinterbliebenen:

I. d. N.:

Albert Däblitz u. Kinder.

Schüler, deren Verfegung gefährdet

ift, sollten jest lofort bei uns angemeldet werden, da fie sonst ein volles Jahr verlieren. Wir beseitigen durch individuellen untericht in kleinen Klassen die vorhandenen Lücken und bringen die Schüler bis zur Einj. und zur Abit. Prüfg. vorwärts.

– 25 Lehrkräfte. – Hervorragende Erfolge: Es bestanden in Jahresfrist 44 Schüler die Prüf. für Prima, Sekunda u. s. w.;

22 für das Einj., 6 für das Kadettenkorps, 5 für Jähnrichreise und 5 für Abitur, insges. 82. – Anerkennungen aus ersten Kreisen. – Vorzügliche Verpstegung der Schüler. – Prosp. nach Vorlage des letzten Zeug.! Resorm-Institut, Kehla. Rh.

# Herbitdunger. Düngergips,

(Superphosphatgips), erprobtes Dungemittel für Wiefen und Rice, mit 2 % Phosphorfaure und 50/60 % ichwefelfaurem Ralk. Preis pro Beniner 1.20 Mark lofe.

Stets porratig bei

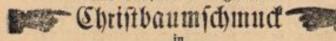
Johann Schmitt,

"Raffauer Sof".

## Weihnachtsarbeiten

Artikel für Brandmalerei und Rerbichnitt. (Ratalog 50 Pfg.)

Bronge in allen Farben, Beigen, Ladie und Politur, Binfel. Staniol, Leim in Tafeln und fluffig, Dertein, Syndetikon, Gelatin, Schellack, Candpapier und Bimftein. - Ferner



Glas, Lametta, Bunderhergen, Rauhreif und Batte. Georg Steitz, Camberg, Drogerie jum goldeneu Kreng.

Buchdruderei Wilhelm Ummelung.



Camberg, den 11. Dezember 1916.

Ort und Stelle perfteigert.

wieder eingetroffen und empfiehlt

Der Bullenmist

wird am Mittwoch, den 13. ds. Mts., Mittags 12 Uhr, an

Beorg Steit, Camberg.

"Hausfreund für den goldenen Grund"

die befte Berbreitung!

in Blocks, perforiert und geheftet, Block 20 Pfennig

Buchdruderei Bilhelm Ammelang, Camberg

Käufe, Derfäufe, Derpachtungen, Ungebote, Stellengefuche ic.

inferiert man am wirkungsvollften im

hanstreund tur den gold. Grund

Camberg.

Ein junges

bon 15 Jahren fucht Stelle in kleiner Familie jum 1. Januar ober fpater.

Raberes in ber Expedition.

Empfehle mich im

#### Striden v. Strümvien (Sandarbeit.)

Frau Wwe. Benno Beder, Camberg, an der Rirche.

Eine ichwere lothringer

(11 Monate alt) zu verkaufen. Josef Lewalter, Würges.



31/2 Jahre, reine Raffe, febr machfam und treu, billig abzugeben. Georg Steit, Camberg,

Evangel. Gottesdienff. Mittwoch, den 13. Dezembet-Camberg:

Abends 8 Uhr: Kriegswochengottesdienft.

Eine gut erhaltene, wenig gebrauchte.

De

Bort

fibent

füllt.

fere 1

ten o

durch Hurm

herrli

bietet

Refer

pattet

lid v

rend

bürge Hind

und 1

Mat

mög

Prop

feind

Bugle

unjer biert

Leb

term

fallen

mente

wirt

Bra

ter

(Bra

lahre Rund

das

Raije

and

unerl

habe

nere

war Ram

tn be

Sil

preiswert zu verkaufen. Adolf Oppenheimer, Camberg, Frankfurterftr. 26.



Bu Daufe

follten flete Bobert Za-bletten greifbar fein, um fie bei Suften, Beiferfeit oder Rafarrh gu verwen-ben. Boblichmedend und

wirtfam!



Bindegarnrefte gum umarbeiten für neues Bindegarn kauft gu hohen Preisen.

3. Schupp, Seilerei, Limburg a. d. Lahn. Tel. 277. Frankfurterftraße 15.

gu Originalpreifen

100 Big. Aleinverk. 1,8 Pfg. 1.40 2,20 ohne jed. Bufdil. für neue

Steuer. und Bollerhöhung 3igatten 75. - bis 200. - M. p. mille. Goldenes Haus Zigarettenfabrik b. f.

Roln, Chrenftraße 34. Neun Mt. pet filo 3able in Leinol roh, gefocht u. ge-

bleicht, fowie Standol ebenjo taufe Terpentinol, Bletweiß, Tran, Schellad und Friedenslade.

J.B. Sondheim, Sarben und Biegen, Nordanlagel 1, Tel. 2084

Wilhelm Ummelung.

ei

deut